

# Übersicht

der

## Referendumsvorlagen und Initiativbegehren

von 1930—1942

und der

## eidgenössischen Abstimmungen seit 1848.

---

	Seiten
I. Bundesgesetze und Bundesbeschlüsse . . . . .	996
II. Initiativbegehren . . . . .	1006
III. Eidgenössische Volksabstimmungen seit 1848 . . . . .	1011

\*—

Herausgegeben von der Bundeskanzlei.



# Referendums- und Abstimmungstafel für die Jahre 1930—1942.

## 1. Dem fakultativen oder obligatorischen Referendum unterstellte Bundesgesetze und Bundesbeschlüsse.

(BB. = Bundesbeschluss, BG. = Bundesgesetz, BV. = Bundesverfassung.)

Für die Bundesgesetze und Bundesbeschlüsse der Jahre 1874—1908 siehe Bundesblatt 1908 (VI, Beilage); für diejenigen der Jahre 1909—1934 siehe Bundesblatt 1934 (III, 904); für die der Jahre 1920—1939 siehe Bundesblatt 1939 (II, 974).

	Datum	im Bundesblatt	Fristablauf	In der Gesetz- sammlung	Inkrafttreten
448. BG. zur Abänderung des BG. vom 25. Juni 1903 betr. die Unterstützung der öffentlichen Primarschule . . . . .	15. März 1930	19. März 1930	17. Juni 1930	46, 513	1. Okt. 1930
449. BB. betr. die Genehmigung des Protokolls vom 14. September 1929 über die Revision des Statuts des Ständigen Internationalen Gerichtshofes . . . . .	15. " "	19. " "	17. " "	52, 133	2. März 1936
450. " " die Genehmigung des Protokolls vom 14. September 1929 über den Beitritt der Vereinigten Staaten von Amerika zum Unterzeichnungsprotokoll des Statuts des Ständigen Internationalen Gerichtshofes . . . . .	15. " "	19. " "	17. " "		
451. BG. über die Enteignung . . . . .	20. Juni "	25. Juni "	23. Sept. "	47, 689	1. Jan. 1932
452. " " die Ausgabe von Pfandbriefen . . . . .	25. " "	2. Juli "	30. " "	" 109	1. Feb. 1931
453. " " die Sicherstellung von Ansprüchen aus Lebensversicherungen inländischer Lebensversicherungsgesellschaften . . . . .	25. " "	2. " "	30. " "	" 617	1. Jan. 1932

454.	" "	die berufliche Ausbildung . . . . .	26.	" "	2.	" "	30.	" "	48, 789	1.	" 1933*)
455.	" "	die Verlängerung der Geltungsdauer des BG. betr. Einschränkung der Erstellung und Erweiterung von Gasthöfen . . . . .	26.	" "	2.	" "	30.	" "	46, 527	1.	" 1931
456.	BB.	die Beteiligung der Schweizerischen National- bank an der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich . . . . .	26.	" "	2.	" "	30.	" "	" 529	8. Okt.	1930
457.	BG.	die Handelsreisenden . . . . .	4. Okt.	" "	8. Okt.	" "	6. Jan. 1931		47, 361	1. Juli	1931
458.	" "	die Besteuerung des Tabaks . . . . . (Volksabstimmung vom 6. Dezember 1931)	18. Dez.	" "	24. Dez.	" "	24 März "		—		Verworfen.
459.	BB.	über die Revision des Art. 72 der Bundes- verfassung (Wahl des Nationalrats) . . . . . (Volksabstimmung vom 15. März 1931)	19.	" "	24.	" "	(obligatorisches Referendum)	" 425		20. Juni	1931
460.	BB.	über die Revision der Art. 76, 96 und 105 der Bundesverfassung (Amtsdauer des Nationalrats, des Bundesrats und des Bundeskanzlers) . . . . . (Volksabstimmung vom 15. März 1931)	19.	" "	24.	" "	(obligatorisches Referendum)	" 427		20.	" "
461.	BG.	über Aufenthalt und Niederlassung der Ausländer	26. März 1931		1. Apr. 1931		30. Juni 1931	49, 279		1. Jan.	1934
462.	" "	das Münzwesen . . . . .	3. Juni	" "	10. Juni	" "	8. Sept. "	47, 601		9. Sept.	1931
463.	" "	zum Schutz der öffentlichen Wappen und anderen öffentlichen Zeichen . . . . .	5.	" "	10.	" "	8. " "	48, 1		1. Febr.	1932
464.		Über die Alters- und Hinterlassenenversicherung . . . . . (Volksabstimmung vom 6. Dezember 1931)	17.	" "	24.	" "	22. " "	—			Verworfen.
465.	BG.	über die wöchentliche Ruhezeit . . . . .	26. Sept.	" "	30. Sept.	" "	29. Dez. "	50, 453		1. Sept.	1934

\*) Art. 50, lit. e, und 51, lit. e, werden erst später in Kraft treten.

# I. Dem fakultativen oder obligatorischen Referendum unterstellte Bundesgesetze und Bundesbeschlüsse (Fortsetzung).

	Datum	Im Bundesblatt	Fristablauf	In der Gesetz- sammlung	Inkrafttreten
466. BB. betr. die Genehmigung des Abkommens über die Internationale Gesellschaft für landwirtschaftliche Hypothekarkredite . . . . .	26. Sept. 1931	30. Sept. 1931	29. Dez. 1931		
467. BG. über den Motor- und Fahrradverkehr . . . . .	15. März 1932	16. März 1932	14. Juni 1932	48, 513	*)
468. BB. betr. das Genfer Protokoll über das Verbot der Verwendung von erstickenden, giftigen oder ähnlichen Gasen sowie von bakteriologischen Mitteln im Kriege . . . . .	17. " "	22. " "	20. " "	" 373	27. Juni 1932
469. BG. über die gebrannten Wasser (Alkoholgesetz) . . . . .	21. Juni "	22. Juni "	20. Sept. "	" 425	1. Jan. 1933
470. BB. " die Gewährung einer ausserordentl. Subvention an die anerkannten Krankenkassen . . . . .	21. " "	22. " "	20. " "	" 505	12. Okt. 1932
471. BG. " die Getreideversorgung des Landes (Getreidegesetz) . . . . .	7. Juli "	13. Juli "	11. Okt. "	49, 439	1. Juli 1933
472. " " die vorübergehende Herabsetzung der Besoldungen, Gehälter und Löhne der im Dienste des Bundes stehenden Personen . . . . .	15. Dez. "	21. Dez. "	21. März 1933	—	Verworfen.
(Volksabstimmung vom 28. Mai 1933)					

\*) Die Art. 4, 53, 64 bis 68 sind auf 1. Dezember 1932 in Kraft getreten.  
 Die übrigen Art. sind auf 1. Januar 1933 in Kraft getreten.  
 Die in Art. 17, Abs. 3, vorgesehenen Ausführungsbestimmungen sind am 1. Juli 1934 in Kraft getreten.  
 Die in Art. 54 vorgesehenen Ausführungsbestimmungen bleiben vorbehalten.

473. BG. über die Änderung des BG. vom 6. Oktober 1923 betreffend die Taggelder und Reiseentschädigungen des Nationalrates und der Kommissionen der eidg. Räte . . . . .	21. Dez. 1932	21. Dez. 1932	21. März 1933	—	*)
474. BB. „ die Genehmigung des am 13. Juli 1931 in Genf unterzeichneten Abkommens zur Beschränkung der Herstellung und zur Regelung der Verteilung der Betäubungsmittel . . . . .	22. „ „	28. „ „	28. „ „	49, 327	9. Juli 1933
475. BG. „ die Abänderung des BG. vom 12. April 1907 betr. die Militärorganisation . . . . .	23. „ „	28. „ „	28. „ „	„ 179	1. April „
476. BB. betr. die Verlängerung des BB. vom 16. März 1929 über die Unterstützung bedürftiger Greise	13. April 1933	19. April 1933	18. Juli „	„ 575	1. Jan. „
477. BG. über die Kontrolle des Verkehrs mit Edelmetallen und Edelmetallwaren . . . . .	20. Juni „	21. Juni „	19. Sept. „	50, 345	1. Juli 1934
478. „ „ die Verlängerung der Geltungsdauer des BG. betr. Einschränkung der Erstellung und Erweiterung von Gasthöfen . . . . .	29. Sept. „	30. Sept. „	29. Dez. „	„ 1	1. Jan. „
479. „ „ den Schutz der öffentlichen Ordnung . . . (Volksabstimmung vom 11. März 1934)	13. Okt. „	18. Okt. „	16. Jan. 1934	—	Verworfen.
480. „ „ die politischen und polizeilichen Garantien zugunsten der Eidgenossenschaft . . . . .	26. März 1934	28. März 1934	26. Juni „	„ 509	1. Juli 1934
481. „ „ die Gewichtsbezeichnung an schweren, zur Verschiffung bestimmten Frachtstücken	28. „ „	28. „ „	26. „ „	„ 633	1. Okt. „
482. „ „ die Bundesstrafrechtspflege . . . . .	15. Juni „	20. Juni „	18. Sept. „	„ 685	1. Jan. 1935
483. „ „ die Abänderung des BG. vom 12. April 1907 betreffend die Militärorganisation (Neuordnung der Ausbildung) . . . . . (Volksabstimmung vom 24. Februar 1935)	28. Sept. „	3. Okt. „	1. Jan. 1935	51, 177	1. „ 1936

\*) Infolge der Verwerfung des BG. über die Herabsetzung der Besoldungen, Gehälter und Löhne (Nr. 472) konnte diese Änderung der Taggelder und Reiseentschädigungen nicht in Kraft treten. S. doch Art. 12 des BB. vom 13. Oktober 1933 betr. das Finanzprogramm (A. S. 40, 839).

I. Dem fakultativen oder obligatorischen Referendum unterstellte Bundesgesetze und Bundesbeschlüsse (Fortsetzung).

1000

	Datum	Im Bundesblatt	Fristablauf	In der Gesetz- sammlung	Inkrafttreten
484. BG. über die Regelung der Beförderung von Gütern und Tieren mit Motorfahrzeugen auf öffentlichen Strassen (Verkehrsteilungsgesetz) . . . . . (Volksabstimmung vom 5. Mai 1935)	28. Sept. 1934	3. Okt. 1934	1. Jan. 1935	—	Verworfen.
485. BG. über die Banken und Sparkassen . . . . .	8. Nov. "	14. Nov. "	12. Febr. "	51, 117	1. März 1935
486. BB. " die Genehmigung des am 25. April 1934 abgeschlossenen Freundschaftsvertrages zwischen der Schweiz und Persien . . . . .	8. " "	14. " "	12. " "	" 408	1. Juni "
487. " " die Genehmigung des am 7. Juni 1934 zwischen der Schweiz und Ägypten abgeschlossenen Freundschaftsvertrages und die Errichtung einer schweizerischen Gesandtschaft in Ägypten . . . . .	8. " "	14. " "	12. " "	" 241	10. März "
488. BG. " die Abänderung des BG. vom 6. Oktober 1923 betreffend die Taggelder und Reiseerschädigungen des Nationalrates und der Kommissionen der eidg. Räte . . . . .	19. Dez. "	26. Dez. "	26. März "	" 218	1. Jan. "
489. " " die Abänderung des BG. vom 12. April 1907 betreffend die Militärorganisation (Ausrüstung der Wehrmänner) . . . . .	21. " "	26. " "	26. " "	" 215	1. April "
490. " " die Erstellung neuer Landeskarten . . . . .	21. Juni 1935	26. Juni 1935	24. Sept. "	" 681	1. Nov. "
491. " " die Erneuerung des ausschliesslichen Rechtes der Schweizerischen Nationalbank zur Ausgabe von Banknoten für die Jahre 1937 bis 1947 . . . . .	28. Sept. "	2. Okt. "	31. Dez. "	52, 4	21. Juni 1937

492.	" "	Angriffe auf die Unabhängigkeit der Eidgenossenschaft (Ergänzung des Bundesstrafrechts vom 4. Februar 1853)	8. Okt. 1936	14. Okt. 1936	12. Jan. 1937	58, 37	1. Febr. "
493.	" "	die Revision der Titel XXIV bis XXXIII des Obligationenrechts	18. Dez. "	30. Dez. "	30. März "	" 185	1. Juli "*)
494.	BB. betr.	die Anerkennung der obligatorischen Gerichtsbarkeit des Ständigen Internationalen Gerichtshofes	23. " "	30. " "	30. " "	" 541	17. April "
495.	" "	die Gewährung einer ausserordentlichen Subvention an die anerkannten Krankenkassen	23. " "	30. " "	30. " "	" 569	1. Juni "
496.	BG.	die Aufhebung des BG. vom 23. Dezember 1915 betr. den Bau der Surbtalbahn	17. März 1937	24. März 1937	22. Juni "	" 676	1. Aug. "
497.	" "	Ergänzung und Abänderung der eidg. Stempelgesetzgebung	24. Juni "	30. Juni "	28. Sept. "	" 813	1. Juli "
498.	BB.	Krisenhilfe zur Aufrechterhaltung des Betriebs privater Eisenbahnen und Schiffsunternehmungen	22. Okt. "	27. Okt. "	25. Jan. 1938	54, 49	1. Jan. 1938
499.	BG.	Abänderung der Militärstrafgerichtsordnung	28. " "	3. Nov. "	1. Febr. "	" 59	1. März "
500.	" "	Ablösung des jährlichen Bundesbeitrages an die Bürgerbibliothek Luzern	28. " "	3. " "	1. " "	" 57	15. Febr. "
501.	BB. über	die Revision der Art. 107 und 116 der Bundesverfassung (Anerkennung des Rätoromanischen als Nationalsprache) (Volksabstimmung vom 20. Februar 1938)	15. Dez. "	29. Dez. "	(obligatorisches Referendum)	" 197	29. April "
502.	Schweizerisches Strafgesetzbuch (Volksabstimmung vom 3. Juli 1938)		21. " "	29. " "	29. März 1938	" 757	1. Jan. 1942
503.	BG. über	die Sicherstellung der Landesversorgung mit lebenswichtigen Gütern	1. April 1938	6. April 1938	5. Juli "	" 309	20. Juli 1938

\*) Ausgenommen sind die Art. 1157 bis 1182.

I. Dem fakultativen oder obligatorischen Referendum unterstellte Bundesgesetze und Bundesbeschlüsse (Fortsetzung).

	Datum	Im Bundesblatt	Fristablauf	In der Gesetz- sammlung	Inkrafttreten
504. BG. über das Mindestalter der Arbeitnehmer . . .	24. Juni 1938	29. Juni 1938	27. Sept. 1938	55, 161	1. März 1940*)
505. " " die Abänderung des BG. vom 12. April 1907/28. September 1934 betr. die Militärorganisation (Kurse für Grenztruppen und besondere Kurse für Landwehr und Landsturm). . . .	24. " "	29. " "	27. " "	54, 719	1. Jan. 1939
506. " " die Abänderung des BG. vom 12. April 1907/28. September 1934 betr. die Militärorganisation (Verlängerung der Wiederholungskurse) . . . . .	24. " "	29. " "	27. " "	" 717	1. " "
507. BB. betr. Strafbestimmungen im passiven Luftschutz	24. " "	29. " "	27. " "	" 697	10. Okt. 1938
508. " über die Schaffung schweiz. Gesandtschaften in Estland, Finnland, Lettland und Litauen, sowie in Luxemburg . . .	24. " "	29. " "	27. " "	" 702	10. " "
509. " betr. die Übergangsordnung des Finanzhaushaltes (Volksabstimmung vom 27. November 1938)	30. Sept. "	5. Okt. "	(obligatorisches Referendum)	" 861	1. Jan. 1939
510. " über Änderung verschiedener Bestimmungen der Militärorganisation . . . . .	9. Nov. "	9. Nov. "	7. Febr. 1939	55, 289	1. März "
511. " " Einfügung eines Artikels 13 <sup>bis</sup> in das BG. über die Wahl des Nationalrates . .	22. Dez. "	28. Dez. "	28. März "	" 337	1. April "
512. " " die Abänderung des BG. vom 12. April 1907 betr. die Militärorganisation (Ausdehnung der Wehrpflicht) . . . . .	22. " "	28. " "	28. " "	" 345	1. " "

\*) Für die Möglichkeit einer Hinausschiebung des Inkrafttretens vgl. BRB. vom 13. Januar 1939 (Gesetzsammlung 55, 166)

513. BB. über die Melioration der Linthebene in den Kantonen Schwyz und St. Gallen . . . . .	8. Febr. 1939	8. Febr. 1939	9. Mai 1939	56, 911	20. Juni 1940
514. " " die Abänderung des BG. über die Militärorganisation (Verlängerung der Rekrutenschulen und Neuordnung der Unteroffiziers- und Offizierschulen).	8. " "	8. " "	9. " "	55, 453	15. Mai 1939
515. " " die Export-Risikogarantie . . . . .	6. April "	12. April "	11. Juli "	" 645	1. Aug. "
516. " " die Hilfeleistung an private Eisenbahn- und Schifffahrtsunternehmen . . . . .	6. " "	12. " "	11. " "	" 1277	1. Nov. "
517. " " die Ruhegehälter der Mitglieder des Bundesrates	6. " "	12. " "	11. " "	" 637	15. Juli "
518. " betr. Ergänzung der Bundesverfassung für die Eröffnung und teilweise Deckung von Krediten zum Ausbau der Landesverteidigung und zur Bekämpfung der Arbeitslosigkeit (Volksabstimmung vom 4. Juni 1939)	6. " "	19. " "	(obligatorisches Referendum)	" 565	21. Juni "
519. BG. zur Abänderung des BG. vom 26. September 1890/21. Dezember 1928 betr. den Schutz der Fabrik- und Handelsmarken, der Herkunftsbezeichnungen und der gewerblichen Auszeichnungen . . . . .	22. Juni "	28. Juni "	26. Sept. 1939	" 1229	1. Nov. "
520. " über die Abänderung des Dienstverhältnisses und der Versicherung des Bundespersonals (Volksabstimmung vom 3. Dez. 1939)	22. " "	28. " "	26. " "	—	Verworfen.
521. " " die Abänderung des BG. betr. die Wahl des Nationalrates . . . . .	22. " "	28. " "	26. " "	55, 1093	4. Okt. 1939
522. " " die Abänderung des BG. vom 12. April 1907 betr. die Militärorganisation (Organisation des Militärdepartements und Armeeleitung) . . . . .	22. " "	28. " "	26. " "		
523. BB. über wirtschaftliche Massnahmen gegenüber dem Auslande . . . . .	22. " "	28. " "	26. " "	55, 1282	1. Nov. 1939

I. Dem fakultativen oder obligatorischen Referendum unterstellte Bundesgesetze und Bundesbeschlüsse (Fortsetzung).

	Datum	Im Bundesblatt	Fristablauf	In der Gesetz- sammlung	Inkrafttreten
524. BB. über die Genehmigung des Protokolls betr. die Abänderung der Präambel und der Art. 1, 4 und 5 sowie des Anhangs des Völkerbundsvertrages . . .	22. Juni 1939	28. Juni 1939	26. Sept. 1939		
525. BG. „ das <b>eigenössische Schuldbuch</b> . . . . .	21. Sept. „	27. Sept. „	27. Dez. „	55, 1537	30. Dez. 1939
526. „ zur Ergänzung desjenigen vom 3. Oktober 1902 über den <b>Geschäftsverkehr zwischen Nationalrat, Ständerat und Bundesrat</b> , sowie über die Form des Erlasses und der Bekanntmachung von Gesetzen und Beschlüssen . . . . .	21. „ „	27. „ „	27. „ „	56, 157	15. Febr. 1940
527. „ über die Abänderung des Art. 124 des BG. vom 12. April 1907 betr. die <b>Militärorganisation</b> (Ausdehnung der Schiesspflicht auf den Landsturm) . . . . .	21. „ „	27. „ „	27. „ „		
528. BB. „ die Gewährung einer <b>neuen ausserordentlichen Subvention an die anerkannten Krankenkassen</b> . . . . .	21. „ „	27. „ „	27. „ „	56, 69	16. Jan. „
529. „ „ <b>wirtschaftliche Notmassnahmen</b> . . . . .	21. „ „	27. „ „	27. „ „	„ 29	1. „ „
530. „ „ die <b>Krisenunterstützung für Arbeitslose</b> . . . . .	21. „ „	27. „ „	27. „ „	„ 1	1. „ „
531. „ „ eine <b>Revision der Wirtschaftsartikel der Bundesverfassung</b> . . . . .	21. „ „	21. Febr. 1940	(obligatorisches Referendum)		
532. BG. „ <b>Massnahmen zugunsten des Krisenfonds der Schiffilohnstickerei</b> . . . . .	9. April 1940	17. April „	16. Juli 1940	„ 1207	1. Aug. „

533. BB.	"	Massnahmen zur Tilgung der ausserordentlichen Wehraufwendungen und zur Ordnung des Finanzhaushaltes des Bundes . . . . .	11. April	"	24. April	"	(obligatorisches Referendum)		
534. BG.	"	die Abänderung der Art. 103 und 104 des BG. vom 12. April 1907 betr. die Militärorganisation (Einführung des obligatorischen militärischen Vorunterrichts) . . . . . (Volksabstimmung vom 1. Dezember 1940)	8. Juni	"	12. Juni	"	10. Sept. 1940	—	Verworfen.
535. BG.	betr.	die Verwertung von Urheberrechten . . . . .	25. Sept.	"	2. Okt.	"	31. Dez. "	57, 117	15. Febr. 1941
536.	"	über die Entschuldung landwirtschaftlicher Heimwesen . . . . .	12. Dez.	"	18. Dez.	"	18. März 1941		
537.	"	die Abänderung von Art. 1 des BG. betreffend die Bekämpfung der Tierseuchen . . . . .	12.	"	18.	"	18. " "	" 341	15. April "
538.	"	die Heimarbeit . . . . .	12.	"	18.	"	18. " "	" 1461	1. April 1942
539.	"	die Anpassung des Militärstrafgesetzes und der Militärgerichtsordnung an das Schweizerische Strafbuch . . . . .	13. Juni 1941		26. Juni 1941		24. Sept. "	" 1269	1. Jan. "
540.	"	Abänderung von Art. 43, Ziff. 5, und Art. 55 des Bundesgesetzes über Jagd und Vogelschutz . . . . .	13.	"	26.	"	24. " "	" 1097	1. " "
541.	"	das Anstellungsverhältnis der Handelsreisenden . . . . .	13.	"	26.	"	24. " "	" 1049	1. " "
542.	"	die Revision des 20. Titels des Obligationenrechts: Die Bürgschaft . . . . .	10. Dez.	"	11. Dez.	"	11. März 1942	58, 279	1. Juli "
543. BB.	"	die Ruhegehälter der Mitglieder des Bundesgerichts und des eidgenössischen Versicherungsgerichts . . . . .	30. Sept. 1942		1. Okt. 1942		30. Dez. "		

## II. Initiativbegehren.

	Datum der Einreichung	Bericht des Bundesrates	Schlussnahme der Bundesversammlung	Datum der Volksabstimmung	Gesetzsammlung	Inkrafttreten
27. Aufnahme einer Übergangsbestimmung zu Art. 34 <sup>quater</sup> der Bundesverfassung betr. Alters- und Hinterlassenenfürsorge (siehe Bundesblatt 1931, II, 793)	30. Nov. 1931	12. Jan. 1932 (B.-Bl. I, 9) 16. Jan. 1933 (B.-Bl. I, 53) 17. Sept. 1937 (B.-Bl. III, 37)				
28. Aufnahme eines Artikels in die Bundesverfassung betreffend eine ausserordentliche eidgenössische Krisensteuer (s. Bundesbl. 1933, I, 664)	8. April 1933	5. Mai 1933 (B.-Bl. I, 733)				
29. Aufnahme eines Artikels 23 <sup>ter</sup> in die Bundesverfassung betreffend den Ausbau der Alpenstrassen und der Zufahrtsstrassen (Bundesbl. 1934, II, 238)	15. Mai 1934	12. Juni 1934 (B.-Bl. II, 501) 26. Febr. 1935 (B.-Bl. I, 246)	5. April 1935 (B.-Bl. I, 684) Ablehnung*)	—	*)	*)
30. Totalrevision der Bundesverfassung (Bundesbl. 1934, III, 302)	5. Sept. 1934	8. Nov. 1934 (B.-Bl. III, 593)	20. Dez. 1934 (B.-Bl. III, 877)	8. Sept. 1935		Verworfen.
31. Aufnahme eines Artikels 22 <sup>bis</sup> und eines Artikels 70 <sup>bis</sup> in die Bundesverfassung. Schutz der Armee und ausländische Spitzel (Bundesbl. 1934, III, 369)	3. Okt. 1934	8. Nov. 1934 (B.-Bl. III, 596)				
32. Abänderung des Artikels 56 der Bundesverfassung. Verbot der Freimaurerei (Bundesbl. 1934, III, 582)	31. Okt. 1934	10. Dez. 1934 (B.-Bl. III, 856) 26. April 1935 (B.-Bl. I, 721) 4. Sept. 1936 (B.-Bl. II, 517)	9. Juni/ 21. Sept. 1937 (B.-Bl. III, 132) Ablehnung	28. Nov. 1937	—	Verworfen.

\*) Das Volksbegehren wurde zurückgezogen. Der Gegenstand ist durch den Bundesbeschluss vom 5. April 1935 geregelt (A. S. 52, 117).

## II. Initiativbegehren (Fortsetzung).

	Datum der Einreichung	Bericht des Bundesrates	Schlussnahme der Bundesversammlung	Datum der Volksabstimmung	Gesetzsammlung	Inkrafttreten
33. Aufnahme eines Artikels in die Bundesverfassung betreffend Bekämpfung der Wirtschaftskrise (Bundesbl. 1934, III, 830) . . . . .	30. Nov. 1934	8. Jan. 1935 (B.-Bl. I, 13) 6. März 1935 (B.-Bl. I, 277)	5. April 1935 (B.-Bl. I, 682) Ablehnung	2. Juni 1935	—	Verworfen.
34. Aufnahme eines Artikels 42 <sup>bis</sup> in die Bundesverfassung. Wahrung der Volksrechte in Steuerfragen (Bundesbl. 1935, I, 34) . . . . .	29. Dez. 1934	29. Jan. 1935 (B.-Bl. I, 61)				
35. Aufnahme eines Artikels 26 <sup>bis</sup> sowie einer Übergangsbestimmung in die Bundesverfassung betreffend die Entpolitisierung der schweiz. Bundesbahnen (Bundesbl. 1935, I, 439) . . . . .	12. März 1935	5. April 1935 (B.-Bl. I, 677)				
36. Abänderung des Artikels 55 der Bundesverfassung. Pressefreiheit (Bundesbl. 1935, I, 931) . . . . .	31. Mai 1935	20. Sept. 1935 (B.-Bl. II, 413)				
37. Aufnahme eines Artikels 32 <sup>quater</sup> in die Bundesverfassung. Eidgenössische Steuer auf inländischem Wein und Most (Bundesbl. 1935, II, 109) . . . . .	8. Juli 1935	28. Sept. 1935 (B.-Bl. II, 433)	—	—	—	Am 30. Nov. 1936 zurückgezogen.

## II. Initiativbegehren (Fortsetzung).

	Datum der Einreichung	Bericht des Bundesrates	Schlussnahme der Bundesversammlung	Datum der Volksabstimmung	Gesetzsammlung	Inkrafttreten
38. Abänderung des Artikels 113 der Bundesverfassung. Wahrung der verfassungsmässigen Rechte der Bürger (Erweiterung der Verfassungsgerichtsbarkeit) (Bundesbl. 1936, II, 349).	29. Juni 1936	7. Sept. 1936 (B.-Bl. II, 555) 17. Sept. 1937 (B.-Bl. III, 5)	7. Dez. 1937/ 30. März 1938 (B.-Bl. I, 561) Ablehnung	22. Jan. 1939	—	Verworfen.
39. Aufnahme eines Artikels 34 <sup>quinquies</sup> in die Bundesverfassung. Arbeitslosenversicherung (Bundesbl. 1936, II, 449)	6. Aug. 1936	7. Sept. 1936 (B.-Bl. II, 559)				
40. Abänderung des Artikels 89 der Bundesverfassung. Dringliche Bundesbeschlüsse und Wahrung der demokratischen Volksrechte (fakultatives Referendum) (Bundesbl. 1936, II, 506)	26. Aug. 1936	11. Sept. 1936 (B.-Bl. II, 655) 14. Sept. 1937 (B.-Bl. III, 1)	29. Sept./ 21. Dez. 1937 (B.-Bl. III, 739) Ablehnung	20. Febr. 1938	—	Verworfen.
41. Abänderung des Artikels 41 der Bundesverfassung. Private Rüstungsindustrie (Bundesbl. 1936, III, 776)	23. Dez. 1936	14. Jan. 1937 (B.-Bl. I, 129) 13. Juli 1937 (B.-Bl. II, 549)	23. Dez. 1937 (B.-Bl. III, 741) Gegenentwurf	20. Febr. 1938	—	Verworfen*).
42. Aufnahme eines Artikels in die Bundesverfassung betreffend ein nationales Arbeitsbeschaffungsprogramm (Bundesbl. 1936, I, 687)	24. März 1937	30. April 1937 (B.-Bl. I, 841) 12. Okt. 1937 (B.-Bl. III, 161)				Am 7. Juni 1939 zurückgezogen.
43. Abänderung der Artikel 31, 32 <sup>bis</sup> und 32 <sup>quater</sup> der Bundesverfassung. Neuordnung des Alkoholwesens (Bundesbl. 1938, I, 6)	29. Dez. 1937	22. Jan. 1938 (B.-Bl. I, 81) 14. April 1939 (B.-Bl. I, 601)	12. Juni/ 19. Sept. 1939 (B.-Bl. 1940, 199) Ablehnung	9. März 1941		Verworfen.

\*) Der Gegenentwurf der Bundesversammlung ist angenommen worden (Gesetzsammlung 54, 200).

## II. Initiativbegehren (Fortsetzung)

	Datum der Einreichung	Bericht des Bundesrates	Schlussnahme der Bundesversammlung	Datum der Volksabstimmung	Gesetzsammlung	Inkrafttreten
44. Abänderung des Artikels 89 der Bundesverfassung. Ausschaltung der Volksrechte (Dringlichkeitsklausel) (Bundesbl. 1938, I, 109). . . . .	11. Febr. 1938	14. März 1938 (B.-Bl. I, 255) 10. Mai 1938 (B.-Bl. I, 717)	20./28. Sept. 1938 (B.-Bl. II, 468) Gegenentwurf*)	22. Jan. 1939	*)	*)
45. Abänderung des Artikels 89 der Bundesverfassung und Aufnahme eines Artikels 89 <sup>bis</sup> , Notrecht und Dringlichkeit (Bundesbl. 1938, I, 573) . . . . .	7. April 1938	12. Mai 1938 (B.-Bl. I, 738) 3. April 1939 (B.-Bl. I, 533)	19./20. Juni 1939 (B.-Bl. II, 91) Ablehnung	—	—	Am 11. Oktober 1940 zurückgezogen.
46. Aufnahme eines Artikels 37 <sup>quater</sup> in die Bundesverfassung und Ergänzung von Artikel 31. Gütertransportordnung (Bundesbl. 1938, I, 711) . . . . .	4. Mai 1938	31. Mai 1938 (B.-Bl. I, 793) 19. Dez. 1941 (B.-Bl. I, 1120)				
47. Abänderung der Artikel 95 und 96 der Bundesverfassung. Wahl des Bundesrates durch das Volk (Bundesbl. 1939, II, 161). . . . .	29. Juli 1939	18. Sept. 1939 (B.-Bl. II, 366) 3. Mai 1940 (B.-Bl. 604)	23./25. Sept. 1941 (B.-Bl. 788) Ablehnung	25. Jan. 1942	—	Verworfen.
48. Abänderung der Artikel 72, 73 und 75 der Bundesverfassung. Reorganisation des Nationalrates (Bundesbl. 1941, 164). . . . .	10. März 1941	25. März 1941 (B.-Bl. 248) 27. Mai 1941 (B.-Bl. 481)	24. Sept./ 4. Dez. 1941 (B.-Bl. 1082) Ablehnung	3. Mai 1942	—	Verworfen.

\*) Das Volksbegehren wurde zugunsten des Gegenentwurfes der Bundesversammlung zurückgezogen. Dieser wurde infolgedessen als einzige Vorlage der Volksabstimmung unterbreitet. Er wurde angenommen. Der revidierte Verfassungsartikel ist am 3. Februar 1939 in Kraft getreten (Gesetzsammlung Bd. 55, S. 241).

## II. Initiativbegehren (Fortsetzung).

	Datum der Einreichung	Bericht des Bundesrates	Schlussnahme der Bundes- versammlung	Datum der Volks- abstimmung	Gesetz- sammlung	Inkrafttreten
49. Aufnahme eines Artikels 33 <sup>bis</sup> in die Bundesverfassung. Schutz der Familie (Bundesbl. 1942, 407) . . . . .	13. Mai 1942	10. Juni 1942 (B.-Bl. 433)				
50. Ergänzung des Artikels 34 <sup>quater</sup> der Bundesverfassung. Umwandlung der Ausgleichskassen in Alters- und Hinterbliebenen-Versicherungskassen (Bundesbl. 1942, 512) . . . . .	25. Juli 1942	21. Aug. 1942 (B.-Bl. 529)				

## Eidgenössische Volksabstimmungen seit 1848.

Obl.: Verfassungsvorlagen der Bundesversammlung (obligatorisches Referendum).

Fak.: Gesetze und Bundesbeschlüsse (fakultatives Referendum); erforderlich 30,000 Unterschriften.

J.: Verfassungsvorlagen auf Grund von Volksbegehren; erforderlich 50,000 Unterschriften.

GE.: Gegenentwurf der Bundesversammlung zum Volksbegehren.

№	Datum der Abstimmung	Gegenstand	Obl. Fak. J. GE.	Zahl der gültigen Unterschriften	Anzahl der Stimmberechtigten	Total der abgegebenen Stimmen	Beteiligung in %	Abgegebene gültige Stimmen	Volksabstimmung		Ständestimmen		Bemerkungen
									Annehmende Stimmen	Verwerfende Stimmen	Annehmende	Verwerfende	
1	1848 <sup>1)</sup> . . . . .           1866. 14. Jan.	Totalrevision vom 12. Sept. 1848	Obl.	—	Nicht ermittelt.	—	—	199,904 <sup>2)</sup>	145,584 <sup>2)</sup>	54,320 <sup>2)</sup>	15 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	6 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Ang.
2		Festsetzung von Mass u. Gewicht	Obl.	—		—	—	315,578	159,182	156,396	9 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Verw.
3		Gleichstellung der Juden und Naturalisierten mit Bezug auf Niederlassung	Obl.	—		—	—	319,433	170,032	149,401	12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	9 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Ang.
4		Stimmrecht der Niedergelassenen in Gemeindeangelegenheiten	Obl.	—		—	—	318,762	137,321	181,441	8	14	Verw.
5		Besteuerung und zivilrechtliche Verhältnisse der Niedergelassenen	Obl.	—		—	—	315,754	125,924	189,830	9	13	"
6		Stimmrecht der Niedergelassenen in kantonalen Angelegenheiten	Obl.	—		—	—	319,148	153,469	165,679	10	12	"
7		Glaubens- und Kultusfreiheit	Obl.	—		—	—	320,621	157,629	162,992	11	11	"
8		Ausschliessung einzelner Strafarten	Obl.	—		—	—	316,983	108,364	208,619	6 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	15 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	"
9		Schutz des geistigen Eigentums	Obl.	—		—	—	314,862	137,476	177,386	9 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	"
10		Verbot der Lotterie und Hasardspiele	Obl.	—		—	—	315,850	139,062	176,788	9 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	"

<sup>1)</sup> Das Verfahren war nicht einheitlich. In heutiger Weise stimmten nur 14 ganze und 2 halbe Kantone. In Freiburg entschied der Grosse Rat, in Graubünden die Komitalstimmen, in den übrigen Kantonen die Landgemeinde.

<sup>2)</sup> Diese Zahlen beziehen sich nur auf 14 ganze und 2 halbe Kantone.

№	Datum der Abstimmung	Gegenstand	Obl. Fak. J. BE.	Zahl der gültigen Unterschriften	Anzahl der Stimmberechtigten	Total der abgegebenen Stimmen	Beteiligung in %	Abgegebene gültige Stimmen	Volksabstimmung		Standesstimmen		Bemerkungen	
									Annehmende Stimmen	Verwerfende Stimmen	Annehmende	Verwerfende		
11	1872. 12. Mai	Totalrevision . . . . .	Obl.	—		—	—	516,465	255,606	260,859	9	13	Verw.	
12	1874. 19. April	Totalrevision . . . . .	Obl.	—		—	—	538,212	340,199	198,013	14 <sup>1/2</sup>	7 <sup>1/2</sup>	Ang.	
13	1875. 23. Mai	Zivilstand und Ehe . . . . .	Fak.	106,560	Nicht ermittelt	—	—	418,268	213,199	205,069	—	—	"	
14		Politische Stimmberechtigung, I. Entwurf . . . . .	Fak.	108,674		—	—	409,846	202,583	207,263	—	—	Verw.	
15		Banknotengesetz . . . . .	Fak.	35,886		—	—	313,321	120,068	193,253	—	—	"	
16		1876. 9. Juli	Militärpflichtersatz, I. Entwurf	Fak.		80,549	—	—	341,051	156,157	184,894	—	—	"
17		Fabrikgesetz . . . . .	Fak.	54,844		—	—	352,061	181,204	170,857	—	—	Ang.	
18	1877. 21. Okt.	Militärpflichtersatz, II. Entwurf	Fak.	63,300	—	—	—	351,606	170,223	181,383	—	—	Verw.	
19		Politische Stimmberechtigung, II. Entwurf . . . . .	Fak.	40,207	—	—	344,787	131,557	213,230	—	—	"		
20	1879. 19. Jan.	Subvention der Alpenbahnen .	Fak.	36,062	636,996	394,302	61,9	894,302	278,731	115,571	—	—	Ang.	
21	1879. 18. Mai	Wiedereinführung der Todesstrafe (Art. 65) . . . . .	Obl.	—	633,138	382,073 <sup>1)</sup>	60,4	382,073	200,485	181,588	14	8	"	
22	1880. 31. Okt.	Banknotenmonopol . . . . .	Obl.	—	641,576	386,530	60,3	381,225	121,099	260,126	4 <sup>1/2</sup>	17 <sup>1/2</sup>	Verw.	
23	1882. 30. Juli	Erfindungsschutz, I. Entwurf .	Obl.	—	635,249	328,000	51,6	298,274	141,616	156,658	7 <sup>1/2</sup>	14 <sup>1/2</sup>	"	
24		Epidemiengesetz . . . . .	Fak.	80,324	635,249	328,000	51,6	322,367	68,027	254,340	—	—	"	
25	1882. 26. Nov.	„Schulsekretär“ (Art. 27) . . .	Fak.	180,995	648,000	494,978	76,3	490,149	172,010	318,139	—	—	"	
26	1884. 11. Mai	Organisation des Justiz- und Polizeidepartementes . . . . .	Fak.	93,046	634,299	381,140	60,1	364,645	149,729	214,916	—	—	"	
27		Beseitigung der Patenttaxen der Handelsreisenden . . . . .	Fak.	93,046	634,299	381,115	60,1	363,745	174,195	189,550	—	—	"	
28		Bundesstrafrecht. „Stabio-Artikel“	Fak.	93,046	634,299	380,987	60,1	361,841	159,068	202,773	—	—	"	

<sup>1)</sup> Die Zahl der ungültigen und leeren Stimmzettel wurde nicht ermittelt; die angegebene Zahl ist diejenige der abgegebenen gültigen Stimmen.

№	Datum der Abstimmung	Gegenstand	Obl. Fak. J. GE.	Zahl der gültigen Unterschriften	Anzahl der Stimmberechtigten	Total der abgegebenen Stimmen	Beteiligung in %	Abgegebene gültige Stimmen	Volksabstimmung		Standesstimmen		Bemerkungen
									Annehmende Stimmen	Verwerfende Stimmen	Annehmende	Verwerfende	
29	1884. 11. Mai	Kanzleikosten der Gesandtschaft in Washington . . . . .	Fak.	93,046	684,299	381,007	60,1	357,552	137,824	219,728	—	—	Verw.
30	1885. 25. Okt.	Regelung der Alkoholfrage . . . . .	Obl.	—	641,689	387,713 <sup>1)</sup>	60,4	387,713	230,250	157,463	15	7	Ang.
31	1887. 15. Mai	Alkoholmonopol . . . . .	Fak.	52,412	649,494	405,618 <sup>1)</sup>	62,5	405,618	267,122	138,496	—	—	"
32	1887. 10. Juli	Erfindungsschutz, II. Entwurf . . . . .	Obl.	—	647,071	274,346	42,4	261,368	203,506	57,862	20 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	"
33	1889. 17. Nov.	Schuldbetreibung und Konkurs . . . . .	Fak.	62,948	661,225	468,618	70,9	462,238	244,317	217,921	—	—	"
34	1890. 26. Okt.	Unfall- u. Krankenversicherung . . . . .	Obl.	—	663,531	396,468	59,8	375,428	283,228	92,200	20 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	"
35	1891. 15. März	Pensionsgesetz . . . . .	Fak.	84,572	657,779	451,328	68,7	445,828	91,851	353,977	—	—	Verw.
36	1891. 5. Juli	Einführung der Initiative . . . . .	Obl.	—	653,890	320,356	49,3	303,628	183,029	120,599	18	4	Ang.
37	1891. 18. Okt.	Banknotenmonopol . . . . .	Obl.	—	654,372	405,429	61,9	390,193	231,578	158,615	14	8	"
38		Zolltarifgesetz . . . . .	Fak.	51,564	654,372	403,213	61,9	378,938	220,004	158,934	—	—	"
39	1891. 6. Dez.	Rückkauf der Zentralbahn . . . . .	Fak.	91,698	653,792	420,135 <sup>1)</sup>	64,3	420,135	130,729	289,406	—	—	Verw.
40	1893. 20. Aug.	Aufnahme des Schächtverbotes . . . . .	J.	83,159	668,913	328,983	49,1	318,628	191,527	127,101	11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	10 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Ang.
41	1894. 4. März	Einheitliche Vorschriften für Gewerbe . . . . .	Obl.	—	676,854	316,707	46,7	294,205	135,713	158,492	7 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	14 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Verw.
42	1894. 3. Juni	Recht auf Arbeit . . . . .	J.	52,387	680,731	392,027	57,6	384,169	75,880	308,289	0	22	"
43	1894. 4. Nov.	Zollinitiative (Beutezug) . . . . .	J.	67,828	690,250	502,813	72,9	496,101	145,462	350,639	8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	13 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	"
44	1895. 3. Febr.	Gesandtschaftsgesetz . . . . .	Fak.	37,040	689,180	319,281	46,3	302,508	124,517	177,991	—	—	"
45	1895. 29. Sept.	Zündhölzchenmonopol . . . . .	Obl.	—	690,592	335,818	48,5	324,283	140,174	184,109	7 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	14 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	"
46	1895. 3. Nov.	Militärartikel . . . . .	Obl.	—	697,131	473,178	66,5	464,929	195,178	269,751	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	17 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	"
47	1896. 4. Okt.	Viehhandelsgesetz . . . . .	Fak.	45,982	714,033	411,308	57,6	383,998	174,880	209,118	—	—	"
48		Eisenbahnrechnungsgesetz . . . . .	Fak.	59,706	714,033	412,990	57,8	399,805	223,228	176,577	—	—	Ang.
49		Disziplinarstrafordnung . . . . .	Fak.	69,386	714,033	411,173	57,6	388,161	77,169	310,992	—	—	Verw.

<sup>1)</sup> Die Zahl der ungültigen und leeren Stimmzettel wurde nicht ermittelt; die angegebene Zahl ist diejenige der abgegebenen gültigen Stimmen

№	Datum der Abstimmung	Gegenstand	Öf. Fak. J. BE.	Zahl der gültigen Unterschriften	Anzahl der Stimmberechtigten	Total der abgegebenen Stimmen	Beteiligung in %	Abgegebene gültige Stimmen	Volksabstimmung		Standesstimmen		Bemerkungen
									Annehmende Stimmen	Verwerfende Stimmen	Annehmende	Verwerfende	
50	1897. 28. Febr.	Bundesbank . . . . .	Fak.	78,340	715,342	462,143	64,7	451,748	195,764	<b>255,984</b>	—	—	Verw.
51	1897. 11. Juli	Ausdehnung der Wasserbau- und Forstpolizei (Art. 24) . . . . .	Obl.	—	716,883	277,184	38,7	245,663	<b>156,102</b>	89,561	<b>16</b>	<b>6</b>	Ang.
52		Lebensmittelpolizei (Art. 69) . . . . .	Obl.	—	716,883	277,852	38,7	249,205	<b>162,250</b>	86,955	<b>18<sup>1/2</sup></b>	<b>3<sup>1/2</sup></b>	"
53	1898. 20. Febr.	Schweizerische Bundesbahnen . . . . .	Fak.	85,505	734,644	573,565	78	569,352	<b>386,634</b>	182,718	—	—	"
54	1898. 13. Nov.	Zivilrechtseinheit (Art. 64) . . . . .	Obl.	—	723,803	387,426	53,5	366,676	<b>264,914</b>	<b>101,762</b>	<b>16<sup>1/2</sup></b>	<b>5<sup>1/2</sup></b>	"
55		Strafrechtseinheit (Art. 64 <sup>bis</sup> ) . . . . .	Obl.	—	723,803	387,592	53,5	368,390	<b>266,610</b>	<b>101,780</b>	<b>16<sup>1/2</sup></b>	<b>5<sup>1/2</sup></b>	"
56	1900. 20. Mai	Kranken-, Unfall- und Militärversicherung . . . . .	Fak.	117,461	745,228	497,340	66,7	489,949	148,035	<b>341,914</b>	—	—	Verw.
57	1900. 4. Nov.	Proportionalwahl des Nationalrates . . . . .	J.	64,675	747,262	439,356	59	413,674	169,008	<b>244,666</b>	<b>10<sup>1/2</sup></b>	<b>11<sup>1/2</sup></b>	"
58		Wahl des Bundesrates durch das Volk . . . . .	J.	56,350	747,262	439,498	59	416,448	145,926	<b>270,522</b>	<b>8</b>	<b>14</b>	"
59	1902. 23. Nov.	Unterstützung der Primarschule (Art. 27 <sup>bis</sup> ) . . . . .	Obl.	—	757,320	353,177	46,6	338,996	<b>258,567</b>	80,429	<b>21<sup>1/2</sup></b>	<b>1<sup>1/2</sup></b>	Ang.
60	1903. 15. März	Zolltarif . . . . .	Fak.	110,467	768,125	562,877	73,2	557,124	<b>332,001</b>	225,123	—	—	"
61	1903. 25. Okt.	Bundesstrafrecht, Anstiftung Militärflichtiger zu Verbrechen . . . . .	Fak.	64,990	768,105	408,887	53,2	381,779	117,694	<b>264,085</b>	—	—	Verw.
62		Wahl des Nationalrates nach der schweizerbürgerl. Bevölkerung (Art. 72) . . . . .	J.	57,379	768,105	409,044	53,2	390,216	95,131	<b>295,085</b>	<b>4</b>	<b>18</b>	"
63	1905. 19. März	Alkoholartikel (32 <sup>bis</sup> ); Erhöhung von 2 auf 10 Liter . . . . .	Obl.	—	768,105	407,852	53,1	384,871	156,777	<b>228,094</b>	<b>4</b>	<b>18</b>	"
64		Revision Art. 64 (Ausdehnung des Erfindungsschutzes) . . . . .	Obl.	—	776,394	310,905	40	233,122	<b>199,187</b>	83,935	<b>21<sup>1/2</sup></b>	<b>1<sup>1/2</sup></b>	Ang.
65	1906. 10. Juni	Lebensmittelgesetz . . . . .	Fak.	57,354	784,769	403,340	51,4	392,157	<b>245,397</b>	146,760	—	—	"
66	1907. 3. Nov.	Militärorganisation . . . . .	Fak.	89,094	808,916	603,931	74,6	597,558	<b>329,953</b>	267,605	—	—	"

№	Datum der Abstimmung	Gegenstand	Obl. Fak. J. GE.	Zahl der gültigen Unterschriften	Anzahl der Stimmberechtigten	Total der abgegebenen Stimmen	Beteiligung in %	Abgegebene gültige Stimmen	Volksabstimmung		Ständestimmen		Bemerkungen
									Annehmende Stimmen	Verwerfende Stimmen	Annehmende	Verwerfende	
67	1908. 5. Juli	Gesetzgebung über das Gewerwesen (Art. 34 <sup>ter</sup> ) . . . . .	Obl.	—	809,545	394,272	48,7	325,018	232,457	92,561	21 <sup>1/2</sup>	1/2	Ang.
68		Verbot des Absinth . . . . .	J.*)	167,814	809,545	399,217	49,3	379,747	241,078	138,669	20	2	"
69	1908. 25. Okt.	Wasserkräfte (Art. 24 <sup>bis</sup> ) . . . . .	GE.	95,290	—	—	—	—	—	—	—	—	—
70	1910. 23. Okt.	Proportionalwahl des Nationalrates . . . . .	J.	—	809,406	390,834	48,2	361,160	304,923	56,237	21 <sup>1/2</sup>	1/2	Ang.
71	1912. 4. Febr.	Kranken- u. Unfallversicherung	J.	142,263	823,679	513,534	62,3	505,499	240,305	265,194	12	10	Verw.
72	1913. 4. Mai	Revision der Art. 69 u. 31, 2. Abs., lit. d, Bekämpfung menschlicher u. tierischer Krankheiten	Fak.	75,930	839,212	539,274	64,3	528,981	287,565	241,416	—	—	Ang.
73	1914. 25. Okt.	Verwaltungs- und Disziplinargerichtsbarkeit . . . . .	Obl.	—	844,175	304,216	36	280,185	169,012	111,163	16 <sup>1/2</sup>	4 <sup>1/2</sup>	"
74	1915. 6. Juni	Erhebung einer einmaligen Kriegssteuer . . . . .	Obl.	—	851,082	374,977	44	327,825	204,394	123,431	18	4	"
75	1917. 13. Mai	Stempelabgaben (Art. 41 <sup>bis</sup> und Art. 42, lit. g) . . . . .	Obl.	—	871,476	488,167	56	479,578	452,117	27,461	22	0	"
76	1918. 2. Juni	Bundessteuer (direkte) . . . . .	Obl.	—	894,177	376,063	42,1	357,977	190,288	167,689	14 <sup>1/2</sup>	7 <sup>1/2</sup>	"
77	1918. 13. Okt.	Proportionalwahl des Nationalrates . . . . .	J.	116,864	936,096	612,171	65,4	602,549	276,735	325,814	7 <sup>1/2</sup>	14 <sup>1/2</sup>	Verw.
78	1919. 4. Mai	Schiffahrt . . . . .	J.	122,631	936,336	463,299	49,0	448,587	299,550	149,037	19 <sup>1/2</sup>	2 <sup>1/2</sup>	Ang.
79		Neue Kriegssteuer . . . . .	Obl.	—	937,257	505,121	53,0	477,391	399,131	78,260	22	0	"
80	1919. 10. Aug.	Übergangsbestimmungen betreff. Wahlen in den Nationalrat und den Bundesrat . . . . .	Obl.	—	937,257	503,912	53,7	472,647	307,528	165,119	20	2	"
81	1920. 21. März	Ordnung des Arbeitsverhältnisses	Fak.	60,093	931,523	305,815	32,8	279,377	200,008	79,369	21 <sup>1/2</sup>	1/2	Verw.

\*) Da das Volksbegehren zugunsten des Gegenentwurfes der Bundesversammlung zurückgezogen worden ist, hat die Volksabstimmung nur über den Gegenentwurf stattgefunden.

№	Datum der Abstimmung	Gegenstand	Obl. Fak. J. BE.	Zahl der gültigen Unterschriften	Anzahl der Stimmberechtigten	Total der abgegebenen Stimmen	Beteiligung in %	Abgegebene gültige Stimmen	Volksabstimmung		Standesstimmen		Bemerkungen
									Annehmende Stimmen	Verwerfende Stimmen	Annehmende	Verwerfende	
82	1920. 21. März	Verbot der Errichtung von Spielbanken . . . . .	J. G.E.	117,494	957,110	579,831	60,5	528,738	269,740 107,230	221,996 344,915	12 <sup>2</sup> / <sub>2</sub> 1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	7 <sup>3</sup> / <sub>2</sub> 7 <sup>3</sup> / <sub>2</sub>	Ang. Verw.
83	1920. 16. Mai	Beitritt zum Völkerbund . . . . .	Obl.	—	968,327	750,159	77,5	740,589	416,870	323,719	11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	10 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Ang.
84	1920. 31. Okt.	Arbeitszeit bei den Eisenbahnen	Fak.	59,808	964,587	656,913	68,1	646,808	369,468	277,342	—	—	"
85	1921. 30. Jan.	Unterstellung von Staatsverträgen unter das Referendum	J.	64,391	967,289	610,411	63,1	558,542	398,538	160,004	20	2	"
86		Aufhebung der Militärjustiz . . . . .	J.	118,996	967,289	610,411	63,1	591,847	198,696	393,151	3	19	Verw.
87	1921. 22. Mai	Automobil- und Fahrradverkehr (Art. 37 <sup>bis</sup> ) . . . . .	Obl.	—	969,522	373,921	38,5	345,173	206,297	138,876	15 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	6 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Ang.
88		Luftschiffahrt (Art. 37 <sup>ter</sup> ) . . . . .	Obl.	—	969,522	372,187	38,4	338,390	210,447	127,943	20 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	"
89	1922. 11. Juni	Einbürgerungswesen (Art. 44 <sup>bis</sup> ) . . . . .	J.	59,812	976,105	445,100	45,6	413,816	65,828	347,988	0	22	Verw.
90		Ausweisung wegen Gefährdung der Landessicherheit . . . . .	J.	59,812	976,105	445,100	45,6	418,081	159,200	258,881	0	22	"
91		Wählbarkeit der Bundesbeamten in den Nationalrat . . . . .	J.	57,139	976,105	445,100	45,6	417,650	160,181	257,469	5	17	"
92	1922. 24. Sept.	Abänderung des Bundesstrafrechts in bezug auf Verbrechen gegen die verfassungsmässige Ordnung . . . . .	Fak.	149,954	982,567	690,844	70,3	680,626	303,794	376,832	—	—	"
93	1922. 3. Dez.	Einmalige Vermögensabgabe . . . . .	J.	87,535	992,523	856,148	86,3	846,654	109,702	736,952	0	22	"
94	1923. 18. Febr.	Schutzhaft . . . . .	J.	62,323	989,661	526,876	53,2	500,751	55,145	445,606	0	22	"
95		Ratifikation des Zonenabkommens mit Frankreich . . . . .	Fak.	56,457	989,661	528,736	53,4	508,197	93,892	414,305	—	—	"
96	1923. 15. April	Zoll-Initiative (Art. 29 u. 89) . . . . .	J.	151,321	990,202	651,159	65,5	638,896	171,020	467,876	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	21 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	"
97	1923. 3. Juni	Alkoholwesen (Art. 32 <sup>bis</sup> , Abs. 1, 3 und 4, und Art. 31, lit. b), gebrannte geistige Getränke	Obl.	—	985,774	636,591	64,5	623,085	262,688	360,397	10	12	"

№	Datum der Abstimmung	Gegenstand	Obl. Fak. J. RE.	Zahl der gültigen Unterschriften	Anzahl der Stimmberechtigten	Total der abgegebenen Stimmen	Beteiligung in %	Abgegebene gültige Stimmen	Volksabstimmung		Standesstimmen		Bemerkungen
									Annehmende Stimmen	Verwerfende Stimmen	Annehmende	Verwerfende	
98	1924. 17. Febr.	Abänderung des Art. 41 des Fabrikgesetzes . . . . .	Fak.	202,224	995,663	766,505	77	756,848	320,668	<b>436,180</b>	—	—	Verw.
99	1925. 24. Mai	Initiative Rothenberger (Art. 34 <sup>quater</sup> ) . . . . .	J.	78,990	1,008,865	688,402	68,3	672,656	282,527	<b>390,129</b>	6	16	„
100	1925. 25. Okt.	Aufenthalt und Niederlassung der Ausländer (Art. 69 <sup>ter</sup> ) . . . . .	Obl.	—	1,017,692	691,544	68	614,653	<b>382,361</b>	232,272	18 <sup>1/2</sup>	3 <sup>1/2</sup>	Ang.
101	1925. 6. Dez.	Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenversicherung (Art. 34 <sup>quater</sup> und 41 <sup>ter</sup> ) . . . . .	Obl.	—	1,019,522	643,066	63,1	628,471	<b>410,988</b>	217,483	16 <sup>1/2</sup>	5 <sup>1/2</sup>	„
102	1926. 5. Dez.	Getreideversorgung des Landes	Obl.	—	1,034,547	752,234	72,7	738,556	366,507	<b>372,049</b>	8	14	Verw.
103	1927. 15. Mai	Entschädigung an Kantone für Alpenstrassen (Art. 30) . . . . .	Obl.	—	1,038,136	574,214	55,3	533,511	<b>334,206</b>	199,305	21	1	Ang.
104		Automobil- und Fahrradverkehr	Fak.	91,781	1,038,136	600,601	57,8	573,674	230,287	<b>343,387</b>	—	—	Verw.
105	1928. 20. Mai	Massnahmen gegen die Überfremdung (Art. 44) . . . . .	Obl.	—	1,050,683	475,391	45,2	447,465	<b>316,250</b>	131,215	17 <sup>5/2</sup>	2 <sup>1/2</sup>	Ang.
106	1928. 2. Dez.	Erhaltung der Kursäle (Art. 35)	J.	131,017	1,067,754	592,849	55,8	570,923	<b>296,395</b>	274,528	13 <sup>3/2</sup>	6 <sup>3/2</sup>	„
107	1929. 3. März	Getreideversorgung der Schweiz (Art. 23 <sup>bis</sup> ) . . . . .	J.	77,062	1,071,934	720,983	67,3	695,611	18,487	<b>672,004</b>	0	22	Verw.
108		Zolltarifgesetz (Abänderung des Art. 14) . . . . .	GE.	—	1,071,934	720,983	67,3	684,336	<b>461,176</b>	228,357	18 <sup>5/2</sup>	1	Ang.
109	1929. 12. Mai	Strassenverkehr (Art. 37 <sup>bis</sup> ) . . . . .	Fak.	114,243	1,071,934	720,983	67,3	684,336	<b>454,535</b>	229,801	—	—	„
110		Branntweinverbot (Art. 32 <sup>quater</sup> ) . . . . .	J.	51,580	1,075,950	700,272	65	668,432	248,350	<b>420,082</b>	2 <sup>2/2</sup>	17 <sup>1/2</sup>	Verw.
111	1930. 6. April	Alkoholwesen (Art. 31, 32 <sup>bis</sup> u. 32 <sup>quater</sup> ) . . . . .	Obl.	—	1,093,191	827,636	75,7	815,889	494,248	<b>467,724</b>	1 <sup>1/2</sup>	19 <sup>5/2</sup>	„
112	1931. 8. Febr.	Ordensverbot (Art. 12) . . . . .	J.*) GE.	75,234 —	1,100,670	460,440	41,8	418,649	— <b>293,845</b>	— 124,804	14 <sup>5/2</sup>	5	Ang.

\*) Da das Volksbegehren zugunsten des Gegenentwurfes der Bundesversammlung zurückgezogen worden ist, hat die Volksabstimmung nur über den Gegenentwurf stattgefunden.

№	Datum der Abstimmung	Gegenstand	Obl. Fak. J. & E.	Zahl der gültigen Unterschriften	Anzahl der Stimmberechtigten	Total der abgegebenen Stimmen	Beteiligung in %	Abgegebene gültige Stimmen	Volksabstimmung		Standesstimmen		Bemerkungen
									Annehmende Stimmen	Verwerfende Stimmen	Annehmende	Verwerfende	
113	1931. 15. März	Wahl des Nationalrats (Art. 72)	Obl.	—	1,104,113	590,442	53,4	549,435	<b>296,053</b>	253,382	11 <sup>5</sup> / <sub>2</sub>	8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Ang.
114		Amtsdauer des Nationalrats, des Bundesrats und Bundeskanzlers (Art. 76, 96 und 105)	Obl.	—	1,104,113	590,442	53,4	554,857	<b>297,938</b>	256,919	14 <sup>4</sup> / <sub>2</sub>	5 <sup>2</sup> / <sub>2</sub>	"
115	1931. 6. Dez.	Alters- und Hinterlassenenversicherung	Fak.	60,898	1,124,881	879,063	78,1	851,544	338,032	<b>513,512</b>	—	—	Verw.
116		Bestenerung des Tabaks	Fak.	42,492	1,124,881	879,063	78,1	848,972	423,523	<b>425,449</b>	—	—	"
117	1933. 28. Mai	Herabsetzung der Besoldungen, Gehälter und Löhne des Bundespersonals	Fak.	325,622	1,154,963	929,849	80,5	916,726	411,536	<b>505,190</b>	—	—	"
118	1934. 11. März	Schutz der öffentlichen Ordnung	Fak.	146,643	1,167,508	922,184	78,9	902,071	419,399	<b>488,672</b>	—	—	"
119	1935. 24. Febr.	Neuordnung der militärischen Ausbildung	Fak.	76,176	1,189,573	950,680	79,9	936,954	<b>507,434</b>	429,520	—	—	Ang.
120	1935. 5. Mai	Verkehrsteilung	Fak.	100,823	1,190,034	751,725	63,2	720,123	232,954	<b>487,169</b>	—	—	Verw.
121	1935. 2. Juni	Bekämpfung der wirtschaftlichen Krise	J.	334,699	1,194,129	1,007,285	84,4	992,667	425,242	<b>567,425</b>	3 <sup>2</sup> / <sub>2</sub>	16 <sup>4</sup> / <sub>2</sub>	"
122	1935. 8. Sept.	Totalrevision der Bundesverfassung	J.	78,050	1,193,941	727,063	60,9	707,713	196,135	<b>511,578</b>	—	—	"
123	1937. 28. Nov.	Verbot der Freimaurerei	J.	56,238	1,212,471	733,116	64,6	750,307	234,980	<b>515,327</b>	1	18 <sup>8</sup> / <sub>2</sub>	"
124	1938. 20. Febr.	Anerkennung des Romanischen als Nationalsprache	Obl.	—	1,216,756	661,022	54,3	627,818	<b>574,991</b>	52,827	19 <sup>6</sup> / <sub>2</sub>	0	Ang.
125		Abänderung des fakultativen Referendums	J.	53,416	1,216,756	661,022	54,3	575,833	87,638	<b>488,195</b>	0	19 <sup>9</sup> / <sub>2</sub>	Verw.
126	1938. 3. Juli	Private Rüstungsindustrie	J. GE.	56,848	1,216,756	661,022	54,3	572,584	65,938	<b>418,021</b>	0	19 <sup>9</sup> / <sub>2</sub>	Verw.
127		Schweizerisches Strafgesetzbuch	Fak.	70,942	1,219,755	695,939	57	670,468	<b>358,438</b>	312,030	—	—	"
128	1938. 27. Nov.	Übergangsordnung des Finanzhaushaltes	Obl.	—	1,223,336	738,307	60,3	704,925	<b>509,387</b>	195,538	18 <sup>9</sup> / <sub>2</sub>	1	"

№	Datum der Abstimmung	Gegenstand	Obl. Fak. J. GE.	Zahl der gültigen Unterschriften	Anzahl der Stimmberechtigten	Total der abgegebenen Stimmen	Beteiligung in %	Abgegebene gültige Stimmen	Volksabstimmung		Standesstimmen		Bemerkungen
									Annehmende Stimmen	Verwerfende Stimmen	Annehmende	Verwerfende	
129	1939. 22. Jan.	Ausdehnung der Verfassungsgerichtsbarkeit . . . . .	J.	58,690	1,223,536	569,561	46,6	488,663	141,323	<b>347,340</b>	0	19 <sup>5</sup> / <sub>2</sub>	Verw.
130		Beschränkung der Anwendung der Dringlichkeitsklausel . . . . .	J.*) GE.	289,765 —	— 1,223,536	— 569,561	— 46,6	— 501,056	— 346,024	— 155,032	— 18 <sup>6</sup> / <sub>2</sub>	— 1	— Ang.
131	1939. 4. Juni	Ausbau der Landesverteidigung und Bekämpfung der Arbeitslosigkeit . . . . .	Obl.	—	1,226,873	671,453	54,2	645,162	445,622	199,540	16 <sup>6</sup> / <sub>2</sub>	3	„
132	1939. 3. Dez.	Änderung des Dienstverhältnisses und der Versicherung des Bundespersonals . . . . .	Fak.	40,379	1,241,404	792,899	63,9	771,293	290,238	<b>481,035</b>	—	—	Verw.
133	1940. 1. Dez.	Militärischer Vorunterricht . . . . .	Fak.	48,812	1,254,578	798,085	62,2	780,247	345,430	<b>434,817</b>	—	—	„
134	1941. 9. März	Neuordnung des Alkoholwesens . . . . .	J	129,584	1,261,361	774,843	60,1	757,740	304,857	<b>452,873</b>	—	—	„
135	1942. 25. Jan.	Volkswahl des Bundesrats . . . . .	J	157,081	1,278,688	792,424	61,9	775,732	251,605	<b>524,127</b>	0	19 <sup>0</sup> / <sub>2</sub>	„
136	1942. 3. Mai	Reorganisation des Nationalrats . . . . .	J	75,740	1,283,487	660,818	51,4	628,450	219,629	<b>408,821</b>	1/2	19 <sup>5</sup> / <sub>2</sub>	„

\*) Da das Volksbegehren zugunsten des Gegenentwurfes der Bundesversammlung zurückgezogen worden ist, hat die Volksabstimmung nur über den Gegenentwurf stattgefunden.

## Übersicht der Referendumsvorlagen und Initiativbegehren von 1930—1942 und der eidgenössischen Abstimmungen seit 1848.

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1942
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	26
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	28.12.1942
Date	
Data	
Seite	995-1019
Page	
Pagina	
Ref. No	10 034 819

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.